


**PERSONAL PROFORMA**

REMITENTE / SENDER / MITTENTE				Fecha/ Date / Data	
Nombre y Direccion Completo / Full Name and Address / Nome e indirizzo completo				 www.EuroLatinos.net	
Teléfonos / Phone Numbers / Telefono					
Celular / Mobile / Cellulare		Número Identificación / ID Number / Carta d'identita		OPERADOR/ AGENT / AGENTE	
EMAIL					
DESTINATARIO / RECEIVER / CONSEGNA					
Nombre y Direccion Completa / Full Name and Address / Nome e indirizzo completo					
Teléfonos / Phone Numbers / Telefono					
Celular / Mobile / Cellulare		Número Identificación / ID Number / Carta d'identita		() Aereo / Air	
				() Marítimo / Sea	
EMAIL					
BREVE CONTENIDO CAJA / SHORT CONTENT BOX / BREVE CONTENUTO SCATOLA				Medidas / Sizes / Misure (LxWxH) Cm	Peso / Weight / Peso (Kg)
CAJA 1 / BOX 1 / SCATOLA 1					
CAJA 2 / BOX 2 / SCATOLA 2					
CAJA 3 / BOX 3 / SCATOLA 3					
CAJA 4 / BOX 4 / SCATOLA 4					
CAJA 5 / BOX 5 / SCATOLA 5					
CAJA 6 / BOX 6 / SCATOLA 6					
CAJA 7 / BOX 7 / SCATOLA 7					
CAJA 8 / BOX 8 / SCATOLA 8					
CAJA 9 / BOX 9 / SCATOLA 9					
TOTAL VALUE OF GOODS SPECIFY (EUR / USD)					
VALOR SOLO PARA EFECTOS ADUANALES Y SEGUROS / NO COMMERCIAL VALUE ONLY FOR CUSTOMS PURPOSE AND INSURANCE / NESSUN VALORE COMMERCIALE SOLO PER DOGANA E ASSICURAZIONE					
TERMINOS Y CONDICIONES					
<p>PROHIBIDO ENVIAR: armas, explosivos, químicos peligrosos, municiones, perfumes o desodorantes en aerosoles, drogas no legales, joyas, piedras y materiales preciosos, dinero, moneda extranjera, billetes bancarios, acciones, instrumentos de pago (tarjetas de crédito sin firmar, cheque, tarjetas de teléfono, letras de cambio, cheques al portador, etc.), así como el documento que permita cualquier pago, animales vivos o muertos, piezas de arte, mercancía que requiera un control de temperatura (a menos que se solicite un servicio refrigerado), publicaciones escritas o audiovisuales prohibidas por la ley, plantas, material peligroso, prendas de piel, material pornográfico así como mercancías prohibidas por las Autoridades aduaneras en el territorio. CONTROLES Y RESPONSABILIDADES: El Control aduanal genera costos adicionales en caso de que aplique, no están incluidos en nuestros presupuestos y deberán ser pagados para la liberación de la carga. Nuestro personal no abrirá su encomienda, sin su consentimiento o registro gráfico del mismo, no nos hacemos responsable del contenido de los paquetes, cada remitente registrado en nuestro sistema y que acepte este contrato, será responsable ante las autoridades pertinente en caso de cualquier eventualidad con el contenido del paquete, nuestra empresa se limita a la responsabilidad del tránsito del mismo. EMBALAJE: el embalaje será siempre responsabilidad exclusiva del remitente. VALOR DECLARADO: Si el valor declarado del contenido de la expedición es mayor a 250.00 EUROS deberá presentar facturas de los artículos contenidos en el envío, si es menor esta cantidad no será necesario. OTROS CARGOS: El envío de cualquier tipo de artículo que contenga BATERÍA deberá ser declarado y tendrá un costo adicional de 10 EUROS por artículo. SEGURO: En caso de pérdida o robo de la caja, el seguro de nuestra empresa pagará el 100% de la suma asegurada, el seguro no cubre pérdidas parciales o daños por mal embalaje del mismo. TIEMPO DE TRANSITO: Los días de tránsito serán (días hábiles) de 15 a 20 días de forma aérea y de 45 a 50 días de forma marítima hacia cualquier destino dentro la COBERTURA OFRECIDA, sin embargo, son indicativos y corresponden al envío de carga desde la SALIDA del avión o barco, según sea el caso. RETRASOS: no serán imputables a ITALMONDO COMPANYY SRL demoras por hechos de la naturaleza, tales como huracanes o tormentas que afecten al medio de transporte, tampoco serán imputables posibles demoras en las entregas por circunstancias políticas, sociales o económicas tales como manifestaciones, paros, huelgas. La no entrega de la mercancía transportada por ausencia o rechazo del DESTINATARIO, será responsabilidad del REMITENTE, quién vendrá obligado a soportar, a su cargo todos los gastos de dicha incidencia incluidos, en su caso, los gastos del retorno a origen o posteriores entregas, y la repercusión del seguro correspondiente. DECLARACION: Declaro que he leído todas las términos y condiciones expresados en este contrato y tengo conocimiento de las responsabilidades, prohibiciones y limitaciones que impone la ley, acepto y confirmo a la firma de este documento y absuelvo a Italmondo Company srl de toda pena de juicio sobre el contenido de este paquete.</p>					
TERMS AND CONDITIONS					
<p>PROHIBITED TO SEND: weapons, explosives, dangerous chemicals, ammunition, perfums or aerosol deodorants, illegal drugs, jewelry, precious stones and materials, money, foreign currency, bank notes, stocks, payment instruments (unsigned credit cards, check, phone cards, bills of exchange, bearer checks, etc.), as well as the document that allows any payment, live or dead animals, pieces of art, merchandise that requires a temperature control (unless a refrigerated service is requested), written or audiovisual publications prohibited by law, plants, dangerous material, leather garments, pornographic material as well as merchandise prohibited by the Customs Authorities in the territory. CONTROLS AND RESPONSIBILITIES: Customs Control generates additional costs if applicable, they are not included in our estimates and must be paid for the release of the cargo. Our staff will not open your order, without your consent or graphic record of it, we are not responsible for the content of the packages, each sender registered in our system and who accepts this contract, will be responsible to the relevant authorities in case of any eventuality with the content of the package, our company is limited to the responsibility of the transit thereof. PACKAGING: packaging will always be the sole responsibility of the sender. DECLARED VALUE: If the declared value of the content of the expedition is greater than 250.00 EUROS, you must present invoices for the articles contained in the shipment, if it is less than this amount it will not be necessary. OTHER CHARGES: The shipment of any type of article that contains BATTERY must be declared and will have an additional cost of 10 EURO per article. INSURANCE: In case of loss or theft of the box, the insurance of our company will pay 100% of the insured sum, the insurance does not cover partial losses or damages due to poor packaging. TRANSIT TIME: The transit days will be (business days) from 15 to 20 days by air and from 45 to 50 days by sea to any destination within the COVERAGE OFFERED, however, they are indicative and correspond to the shipment of cargo from the DEPARTURE of the plane or boat, as the case may be. DELAYS: delays due to natural events, such as hurricanes or storms that affect the means of transport, will not be attributable to ITALMONDO COMPANYY SRL, nor will possible delays in deliveries due to political, social or economic circumstances such as demonstrations, work stoppages, strikes. The non-delivery of the transported merchandise due to the absence or refusal of the RECIPIENT, will be the responsibility of the SENDER, who will be obliged to bear, at his own expense, all the expenses of said incident including, where appropriate, the expenses of return to origin or subsequent deliveries, and the impact of the corresponding insurance. DECLARATION: I declare that I have read all the terms and conditions expressed in this contract and I am aware of the responsibilities, prohibitions and limitations imposed by law. I accept and confirm by signing this document and I absolve Italmondo Company srl of any penalty of judgment about the content of this package.</p>					
TERMINI E CONDIZIONI					
<p>VIETATO INVIARE: armi, esplosivi, sostanze chimiche pericolose, munizioni, profumi o deodoranti aerosol, droghe illegali, gioielli, pietre preziose e materiali, denaro, valuta estera, banconote, azioni, strumenti di pagamento (carte di credito non firmate, assegni, carte telefoniche, cambiali, assegni al portatore, ecc.), nonché il documento che consente qualsiasi pagamento, animali vivi o morti, opere d'arte, merci che richiedono un controllo della temperatura (a meno che è richiesto un servizio refrigerato), pubblicazioni scritte o audiovisive vietate dalla legge, piante, materiale pericoloso, indumenti in pelle, materiale pornografico nonché merce vietata dalle Autorità Doganali del territorio. CONTROLLI E RESPONSABILITÀ: Il controllo doganale genera costi aggiuntivi se applicabili, non sono inclusi nei nostri preventivi e devono essere pagati per il rilascio del carico. Il nostro personale non aprirà il tuo ordine, senza il tuo consenso o registrazione grafica dello stesso, non siamo responsabili del contenuto dei pacchi, ogni mittente registrato nel nostro sistema e che accetta il presente contratto, sarà responsabile nei confronti delle autorità competenti in caso di qualsiasi evenienza con il contenuto del pacco, la nostra azienda è limitata alla responsabilità del transito dello stesso. IMBALLAGGIO: l'imballaggio sarà sempre di esclusiva responsabilità del mittente. VALORE DICHIARATO: Se il valore dichiarato del contenuto della spedizione è superiore a 250,00 EURO, è necessario presentare fatture per gli articoli contenuti nella spedizione, se è inferiore a tale importo non sarà necessario. ALTRI ONERI: La spedizione di qualsiasi tipo di articolo che contenga BATTERIA deve essere dichiarata e avrà un costo aggiuntivo di 10 EURO per articolo. ASSICURAZIONE: In caso di smarrimento o furto del box, l'assicurazione della nostra azienda pagherà il 100% della somma assicurata. L'assicurazione non copre perdite parziali o danni dovuti a cattivo imballaggio. TEMPO DI TRANSITO: I giorni di transito saranno (giorni lavorativi) da 15 a 20 giorni via aerea e da 45 a 50 giorni via mare verso qualsiasi destinazione all'interno della COBERTURA OFFERTA, sono comunque indicativi e corrispondono alla spedizione della merce da la PARTENZA dell'aereo o della nave, a seconda dei casi. RITARDI: ritardi dovuti ad eventi naturali, quali uragani o tempeste che interessano i mezzi di trasporto, non saranno imputabili a ITALMONDO COMPANYY SRL, né saranno possibili ritardi nelle consegne dovuti a circostanze politiche, sociali o economiche quali manifestazioni, interruzioni del lavoro, scioperi. La mancata riconsegna della merce trasportata per assenza o rifiuto del DESTINATARIO, sarà a carico del MITTENTE, il quale sarà tenuto a sostenere, a proprie spese, tutte le spese di detto sinistro comprese, se del caso, le spese di ritorno all'origine o successive consegne e l'impatto dell'assicurazione corrispondente. DICHIARAZIONE: Dichiaro di aver preso visione di tutti i termini e delle condizioni espresse nel presente contratto e di essere a conoscenza delle responsabilità, divieti e limitazioni imposte dalla legge, accetto e confermo con la sottoscrizione del presente documento ed esonero Italmondo Company srl da qualsiasi sanzione penale sul contenuto di questo pacchetto.</p>					
Firma / Signature: _____					
CARTA ID / ID / PASSPORT / CEDULA : _____ FECHA / DATA _____					
EuroLatinos Rápido y Seguro desde tu Casa www.EuroLatinos.net					